THE MORNING STAR

Vol. 58.

Jaffna. Thursday 2nd of June ., 1898.

No. 11.

RIGHTEODYNESS EXALTRYD A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROPER.

ALMANAC-பஞ்சாங்கம்.

		JE	ine.	- 34 600	4 mar			
	31	மிழ் வ	வகாக	Ben.	-20	A BL	21.	
動前	· sulling	1000	图前.	ن الله في	war !	(Q) è.	15109	Long
- Sect	1. 000	1 10	कुछ्डी.	and and	i	- graff	1 50 Est	Ti Lie
-1	1±0 .	14800	11	5.0	Fort	21	当	Q#
2	2.5	108wn	12	M.S	(55 nas	27	60	45
3	0.2	Qui !	13	1 4	100	23	54	1
0	2.5	ज्ञाती	14	E.	@#	24	42	Ga
5	20	(Total	15	5	4,500	25	45	F
6	20	節前日	16	2	Qui	26	80	1050
7	2.5	(D# in	17	0	Ga	27	46	超站
8	20	450	18	Er.	€ 50F	28	di dir	00
9	22	DE LETT	19	61	651 W	29	# 6T.	45
10	2.5	(Day	20	a	國山	30	#4	25

O பெள்படையி சுறு பிற்பகல் 4 இசதி 7 மணி 31 கிமி அமாவாசி ஈற மூற்பகல் 19 இசதை 9 மணி 39 இடி இராசாத்தியின் சென்னைகாட்கொண்டோட்டம் 7 இத்தி இராசாயுடு செம்பாசனமேறின் ஞன் 20 திசதி.

RECEIPT FOR THE MORNING STAR

Batticaloa.	Mr. D. C. Me. Lelland	2.	50
Chilaw.	Mr. V. Muragasoo	2	00

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED.

In connection with our Store Department we
are prepared to undertake and sell by public
auction any property, Household furniture,
Effects & & &c. which may be entrusted to us.
If desired we will advance half the value,
Por terms and particulars apply to the Manager

THE MANIPPAY PRESS.

ALL orders for printing and other commu-nications relating to our Printing Press should in future be addressed to Mr. S. K. Lawton, STRONG & ASBURY Proprietors, Manipay Press.

THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd.

THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd.
The Company's Steamer "Lady Havelock" is appointed to sail from Kankesanturai for Colombo Via Paumben on the evening of the following dates—1898 May 31st
" June 14th and 28th
" June 12th and 26th
The Steamer "Lady Gordon" is appointed to sail from Kankesanturai to Colombo via Point Pedro on the mon of the following dates;—1898 June 3rd and 17th
" July 1st, 15th and 29th
W. MATHER & SON,
Agents.

Focal & General.

Nir thas Bruce. Sir Charles and Lady Bruce seem to be very popular as Governor and Governor Lady of the Manerius. Many will remember him as our able Director of Public Instruction and author of the present Edocational Code, though it might be difficult for Sir Charles to recognize his production altered and sounded as it.

present Educational Code, though it mice. It is difficult for Sir Charles to recognize his production altered and assended as it is.

Rubber Cultivation. A Tamil gentlemen, who has acquired a knowledge of Para Rubber cultivation altered, is and to have secured some land in the North-car Previous on aominal terms from Government for rubber activation.

Plague Precantions. The Government is taking svery presention to prevent the introduction of the plagues in our island. Not only are strict quarantine regulations anforced, but a site for a segregation camp lagues on the side of the segregation camp grambling at this latter requirement on the ground that it is unnecessary at this time, but the Hon. Mr. Lee Principal Collector of Useroma has agreed to be the first to offer binuself for inoculation and we have no doubt that others will more or less cheerfully comply with the request. The operation is said to be attended with the disease. The Government has offered a reward offer seeps dead rat found any where in the limits of Columbo, and we presome Gallesiao. These precautions are timely and should encourage as to feel that the Government is alort and will space no pains to prevent the istroduction of the plague.

Mrs. Henstman. The widow of Father Honsman passed away to be esternal home on Friday might the 27th utility at the second of the found of the plague.

on Saturday at 3 o'clock in the afternoon. Mrs Hensman was the mother of a large family of children all of whom are known throughout Ceplon and Southern India so not-sud-out Christians. A heat of grandchildren size being trained in the fear of the Lord a shining example of the influence for good that an earnest Christian father and mother can every on posterity. May the bond raised up many such families in Geylon and India. The friends lawe our sympathies in this time of sorrow.

Point Fedro. The Police Magistrate Mr. J. Casie Chetty goes to Golombo on two weeks leave, and Mr. Alwocate Kanagasapain has been appointed to act for him during his absence from the atation, commencing from the lifting.

during his absence from the atation, commensing from the Iri in the absence from the atation, commensing from the Iri in the absence of their profession at Jaffina. The former gentleton is a brother of the Hondbly Dr. Rochwood, and the latter is a brother of the Hondbly Dr. Rochwood, and the latter is a sol of Mr. Sandrasegarars Supt. of Minor rouds, Jáffina, We wish the new Advocates the sircess they deserve. There are now six Advocates the saferon they deserve. There are now six Advocates the sircess they deserve. There are now six Advocates the sircess they deserve. There are now six Advocates the sircess they deserve there are no supposed that safety and their just of the subject are much in jeoprady. During the past two weeks the Police authorities have reported to Court I'd clarges for hard caused by kinfe, and live for house breaking and their.

Fire. On the night of the 21st ultimo, at about 10 clock a few houses in the shoe makers quarter near the Grant Bazara were burnt down.

Fail from a tree. A Nalava mon when extracting city from a palmyrab tree, at Manipat, on the 22nd ultimo fell down from the top of the tree, death being instantaneous. He is sand to have been drunk at the line.

A brutal act. At Koddikamaw a Nalava man was

time.

A brutal act. At Koddikamam a Nalayaman was killed his wife and two children by cutting them with a knife. On the 21st ultimo when he did this horizing mucher, he was completely under the influence of ignor, and without any procession given to him he took the life of his wife and his two little babes. The murderer was arrested a few days afterwards with some difficulty.

Hollday. The boliday in honour of Hor Majesty's birth day will be observed on the 7th inst.

Jatfun Kachcherl. Mr. J. P. Clarke has been appointed Head elerk Jaffun Kachcher on Rs. 1990—in place or Mr. Subraman retiring.

Com. J. C. P. Association. The annual meeting was held in the Manenye church on Thursday avening the 26th air. There was a good attendance and the speakers were listened to with interest. The report is soon to be printed and we reserve our comments until that appears especially as we are crowded for room in this laste.

WILLIAM EWART GLADSTONE

WILLIAM EWART GLADSTONE

This great state sman passed away on the 19th of May aged 88 years and 5 months.

He was born in Liverpool in December 1809 and received his collegiate education at Oxford University. He entered politics when he was only 23 years old and was appointed Janior Lord of the Treasury two years later. From that time on he held various offices until in 1852 he was appointed Chancellor of the Exchequer. Helbecame Premier for the first time in 1869. He held this position of Premier for four different periods the last time being called to the place in 1832. Two years later he resigned owing to cataract in both oyes. This was successfully operated upon the following year, but he refused to return to public life. He has suffered considerably the past few week but passed away peacefully at last.

England has heal but three Prims ministers in the last 30 years if we except Lord Reschury who served but a very short time. These three were Lord Beaconsfield (Dierseli) Mr. Gladstone and Lord Salisbury. Mr. Gladstone and Lord Salisbury. Mr. Gladstone and Lord Salisbury admired and beloved. His memory will be held in honour in every civilized nation of the globe. Put he was not only a great statesman; he was also a scholar of no mean lability. He is the author of several books bearing the marks of the highest literary merit. We was a great admirer of Homer and wrote several freaties on this famous Greek poet. He wrote also several religious works, the most anoted perhaps being in connection with the works of Hishop Butter, and his famous lecture on the Vatican decrees.

His ringing uterances both as a statesman and as a scholar always aroused the noblest sentiments in the human mind, and stirred to action. He well deserved the title of the "Grand old man" a name revered by many on both sides of the Atlantic.

Attaine.

Above all he was a shorrer Christian, humble and devort yet learned in the "deep things of God." He was ever ready to defend the troth

and many a debate took place between him and the most learned theologians of Europe How any one could be so profound and yet so versatile was a wonder to all who knew him.

There are two things about this Grand Old Man which deserve to be specially pointed out to the young men of Jaffna. One is his great simplicity. Profound yet simple, learned yet intelligible he stands forth as a marked example of the humility that springs from profound scholarship. He refused all honours. He preferred to be known simply as Mr. Gladstone. More than once he was offered a peerage, but be died as he had lived, a Commoner. He chose thus to identify himself with the masses, and the people loved him. What young man in our island would thus deliberately give his learning and his talents to the service of the common people!

Another thing that might well he emphasized in this land of caste, was his fondness for manual labor. Until within a short time before his death he who was accustomed to the society of sovereigns and princes, would often he seen wielding his axe and felling the giants of the rotter of the common people?

Such work/was no degradation—it the rather enhanced his personal charms and ennotied his chearacter. Our young men who are so fond of praing about the dignity of labor because it is the proper thing, might well fusion has been with the proper thing, might well fusion and author. Dr. John Watson, In Macke on a hear in more familiorly known—No stalegan of any time, and none in English history, has ear well his sovereign and his nation so long in public affairs as Mr Gladetone. None has brought to that duty more brilliant gifts, or shewn a more maslfish spirit. According to the light given him, and in all good conscience, he has done his work, and for himself he has refused every honour."

Parliament has voted him a public funeral and announment to Westminster Abbey. Telegrans of condolence have been received at his

honour."

Parliament has voted him a public funeral and amonument in Westminster Abbey. Telegrams of condolence have been received at his home from all parts of the world.

The remains arrived in London on the 26th, and on that day it was estimated that 170,000 people went to view them. The next day there were 190,000. The funeral was on Saturday.

THE WAR.

The War.

Our news of the American Spanish war is brought down to the close of May.

In the Philippine islands the Spanish gun boat Callao was captured while entering the harbor of Manila. These islands are in a very disturbed state. A force of 15,000 (not 5,000 as reported in our last issue) is soon to set sail from California to take possession. Two or three thousand have already left and the others are waiting for transports. The Spaniards are also fitting up an expedition consisting of ome battle-ship. 7 crusiers, and 3 torpedo boats with 11,000 men to set sail by the 1st. of June. The Governor of Manila has called to Madrid that a general revolt has broken out in the Caroline islands, another dependency of Spain.

From Cuba cames the news that two Spanish cruisers attacked five American auxiliary cruisers, and damaged one and forced the others to retire. On the 18th an American launch while removing torpedoes at the mouth of Cardenas harbour, was blown up and 17 men killed. The Cuban rebels have been defeated again by the Spanish and with great loss. So far as we can judge, an engagement between the two fleets is not far off. The Spanish fleet left Marthingue out instead of coming northwards towards the American squadron, sailed westerly and finally reached Santiago de Cuba in the south custern part of the island. The American squadron having failed to meet the Spanish's went back to Key West, where they coaled and have since sailed again to the North of Cuba. In the meantime the spanish Admiral has left Santiago and is supposed to be looking for the American squadron had been sailed off. Nova Scotia has not been verified.

கீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எக்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுவம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், தஅகஅம் இல் ஆனி மீ உக்க ஷியாழக்கிழமை.

[சங்கியை கக

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொம்பனி (லிமிற்றேட்)

"வேடி அவலக்"புகைக்கப்பல் பிக்கைகும் இதிகளில் காககேக்கற்றையிலிகுத்த பாம்பன் அறிபாம்க் சோழம்புக்கும்போகதுக்கிறது. 1898 ம் இ. அளி மீ. 18 உ. 28 உ. ஆச. 12 " 26 உ. ஆச. "மேற்டுகோடன்" புகைக்கப்பல் பின்வதும் சேகிக னில் காக்கேசன்றறையிலிதுது பகுத்தித்தறையழிபாய் க் சோழர்பகுதப்போகதுக்கின்றது. 1808 ம் இ. தனி மீ. 3 க் உ.17 உ. இது. 15 " 23 உ.

W MATHER, & SON. Agents.

யாழ்ப்பாண வியாபார சமுதாயம்.

தக்கமுதாயத்தவரிடம் பிக்குற் சொல்லைப்படும் சாமா

இத்துத்தாயித்துள்ளாடு பின்றுற சேசல்லிப்படும் சொவர ஸ்கள் விற்பனவுக்கித்கின்றன. எட்டைகள் தோப்பிகள் நமிக்கை களுக்கேற்றதும், பல விது பூககளுள்ளதுமான வேற்தீசபு என கொடுவற்க கெள்களை, பச்சை, போசாப்பூ நிறக்கொண்ட உயிக்து பட்டினைகள் ஆன்கள் செல்களுக்குற்ற நாற்றவாளக்கள் குறிக்கிகள் கடன்டகளுக்கேற்ற முதற்றவாளக்கள் குறிக்கிகள்கள். கடன்டகளுக்கேற்ற முதற்றவாளக்கள் குறிக்கிகள்கள்.

புடணையான. கோத்தியுமான சீத்னரப்புடைவையகள் கொட்டார்பார், நாழிகாகவட்டக்கள். இவன்வன உட்சட் நடகள். வணியல்சட்டைகள். இவன்வளைச் சரிகாகச்சேயோகள். பலதுறோசான சரிகைக

கடதாசி, பேடை, பெண்சில், மைமுதலிய ஒழுத்துச்சா

விளம்பரம்.

புத்தித்தரை வி. வேறுப்பின்களை பேண் பாறவநிப் பின்கையாகிய என் இதனுல் பாவர்க்கும்கொறிப்புத என த புருஷன் வினுச்தீதம்பி வேறுப்பின்கைபேரில் 1895 ம் தன்ன வைகாசி மாதம் 18 ம தேதியில் கக்கும் மி இகக் கத்தில் கொத்தாரின் மு. ககதப்பர் முக்ககளில் முடித்த றுதியுறுதிப்பட்ட வின்வொல்கையியன் இடிக்க கணியை எ னது பிரிமமின்றி யாபோதுக் கையளிக்க அல்வது வரிக்க கட்டமின்றும் கணையக்குக்க மேற்பும் கேனப்பில்களை தை பாய்மண்ற பாபாணுக் வரைப்பாக்க அமையுக்கும். கூடாதெற்றும் என்றபுத்துக் செற்படி செல்றப்பின்ண முழ் நானும் நேற்றைத்திச் சிலைசக்களாக மணிவதுப்பா மீத்திச் , இழேன்றுக் வெளியரச்சப்பிச் துணிறேன். 8—5—58. — பாறுவநிப்பீன்மை வைக்கிற.

விளம்பரம்.

விளம்பரம்,
அன்வெட்டு குடி காகவுணி கைக்குமேண் சிக்குத்சிப்பி ரிகையாசிய காக இத்தாவறிவிப்பது எனது மதுமகக் கா ரிழுந்து அதனுசவரும் பெண்காதி வக்கியம்மையும் கா கூறியிற தணப்பதக்காறி பெண்பதாக தேத மிறிக்க பிரிசித்கம் பண்கணிய விளர்ப்படுக்கத் முழுதும் போய்முவன் ந மறுகவிக்கியுக்கு இவர்களில் 10 மேப்படிகளிகாறன் கைவுளாகியத்தின் பேசினுக் என்னுடைய பொதுணா நூ யமினமாக அபகரித்த என்னை கட்டப்படித்த வேணுமே தை சிக்கைத்திகுப்பாறும் தற்சாவரு எண் எனது தொக்கு ப் பாவரிப்பிலித்தக்கு படியையும் என்னைகள் சாதனைக்க வா வட்டியுறதி, ஒற்றி அறதி, கேசிகாகட் மூலிய பற் நுத்திட்டுக்கள் கணத கைகியப்பத்தடன் கோகிக்கும், புத்தி, கிர்மையுள்ளவளையித்திரிறினின்பதுகை அறிவித் தக்கம் கோத்தாரிமையதுக்கும் கொகியப்படித்துகிறேக் 1898 முன

புத்தக விளம் பரம்.

காலத் இக்கூறுபோன மேலை எஸ். எஸ். இகியியா வாலியற்றப்பட்ட வாலகாம். இக்தாம். ஆதம். ஏழாக்து வாசிக்குப்புத்துக்கள் விகாவக்தவாக்க வூத்புபோரி கூற ஏல்லியிற்துக் அவற்ற மகைவிலிடத்திறும் வட்டுக்கே டெடைமிறுக்கு வைதாகுத்திறும் இபற்றுக்கொள்ளலாம்.

SCHOOL BOOKS FOR SALE.

புக்கக் விளம்பரம்.

உயக்கியாத்கிக் Mr. G. C. Thampapilla) உடையுமா கபன்த்திவாதள்கி Mr. G. C. Thampapills உண்டியைக் இயற்றப்பட்டகம், உம், கூ ம், கூ ம், கூ ம் தகைகணி தக்கதும் இவக்கைப் பூறிசாண்சாறும்: வித்திவாதள்கி Mr. A. Vun Cuylenburg எனபகமாக இயியப்பட்ட சுறை தக கணித்தும் சீவுத்தத்த வாககப் பினிமுகைகள்கள் கட்டு கலேக்கைட மிசியோன விட்டிக் Mr. M. Buell ஏட்டிம் யாழ்ப்பாண வரித்தக் கொள்யனியிறும் பேற்றுக்கோள்ள வரும் V. P. Post வழியாகவும் மேற்றுக்கோள்ள வாகம். Bettecutta, October, 1 st 1896

உ தய தாரகை.

கஅகஅம் இல ஆன் மூ உர்வ.

டாக்தர் அரசர்கோன் முதலியாரின் தேகவி யோகம். — The late Dr. Strong Mudaliyar:— கேடிற்றிருக்கிருசென்றறிச்த இந்தடமித்திசர் மாவ ரும் டாக்தர அசசரிசோனமுக்கியானத் திரிகண செய் அவகுகியன் அருவிசேகிடாருவர் பக்தயம் கட்டிசூர்போல் முக்தி முக்திச் சென்றாண்) இத்த இனச் சென்றமாக அளுடைய மரணத்தறவாப் யக்கு தோடுமண அசக்கிறாகாலின். இது சீதிகிறமாக அவளுடையை மருகூத்து கொடி விக்கு கேறுவிகையு காத்திருக்குரல்கார். காத்திகாகிரைத்தி கேறுவிகோ, ஐபிகோ, என்று அலநிப் பிரைவுடங்கிகா கூடு யாவருக் துக்கசாகரத்தில் மூழ்கச் சென்து கூக் திரவரத்திரவு டாக்தர் வேளர் சாழுமிவல் ஷ்நிலும் கூறத்துக்க காசச்சோன் மூத்கியார் மாவிப்பரம் இன் குறத்துக்க காசச்சோன் மூத்கியார் மாவிப்பரம் இன் எ தமது வாக்ஸ்தலத்தினின்றும் மேட்குமண்டலம் ரோத்திச் சென்றுர். இவ்வாறு எம்மை வீட்டுப் பிரி குது இவர் தேவது பக்கிக்கிகேக்கு சம்பக்காம்க்கிகுக்க ை அம்பதை வாகனத்தைத்தின் இப்படுப்படுக்கு கொட்கும். இவ்வாது எம்மை வீட்டுப் பிரி தேத் இவர் எமது பத்திரதிதேரிக மப்பத்துறத்திருக்க வரும் மானிப்பாய் அச்சியந்திரசாவேலின் சொர்தும் காருடுளாருவருமான மெஸ். என். ஸ்திரேஸ் என்ட வரின் சிரேஸ்டபுத்திரஞ்சு, கஅச்சடம் (நூல் பக்குன் மீ உடக் இத்தி சன்னமாகுர். வட்டுக்கோட்டை ப் பாட்சரிக்கிறே சாதாரணை கல்லிசையக் கட்டு ப் பாடசாவேயிலே சாதாமண கல்வியைக் கற்றபின்பு பேர்பெற்ற இதின் வைத்தியரிடம் வைத்தியசாஸ்கிர க் கறதுத் தேர்ச்சியடைக்கார். டாகதாயார் போல், மில்ஸ, சப்மன், ஸ்போஸ்டில் ஆதியர் இவர் வகுப்புத் தோழுசாவிருந்தார்கள்.

தோழாக பிருந்தார்கள், குக்கும் வருந்தும்மரையில் இவர தமது மைத்து னியும் கயாவித இருச்சனப்ப் போத்தாரன கனம், எவ் அம்பரியின் ஏகபுத்தியுமான மிஸ், சம்மிலி அ க்பரிவன்றும் சுருண பூருணியை வதுவைசெய்தார், பின்பு தன்னிஷ்ட வைத்தியளுக்க கடமைபார்க்கும் தோக்கமாயோபருத்தித்துரைக்குக் சென்று அவ்வை ம வரசமானுர். சிலகாலத்தியின்பு அரசாட்சிக் க கலிசாரின்காறுள்ளும், சியமனம்பெற்றுர். இர்வே மனத்தோடு சென்றுக் கிலகாலத்தால் சன்னமான வி வரகப்படுகளானத்தும் வேவ்பார்க்கும்படி உத்தாவு மனத்தோடு பென்னுஞ் சிலகாலத்தால் சணைமான வி வாகப்படுவுகார நைக்கும் வேண்பார்க்கும்படி உத்தாவு இபற்குர், பேறி வகுகி முதலிய கொள்குக்குவைகள் ஊசிற் பரம்பின்காலல்களிலும் சலாப முத்தக்குளிய் புக்காலங்களிலும் இவர் அரசாட்கியாருக்கு விகேஷ் உதவிபுசிற்தார். பளுத்றித்தறை, வைத்தியசாலே எட் மெபடி தனைடில்ட்டாளும் இவரே, கட்டினேன்டி வடுடத்தைத் தரபேசெக்கது பகுத்தித்தறையில் இவ கிலீஷ்மைத்தியத்தைச் சரமானியமாகுளும் என்றா கிக்கும்படி வைத்தியத்தொழில் கடாத்தவத்தில் இவ குலீஷ்மைத்தியத்தைச் சரமானியமாகுளும் என்றா குற்குப்படி வைத்தியத்தொழில் கடாத்தவத்தில் இவ குரிவர்குக்கு இவர் செய்தாத்தி ஏரானமானது, கவி குரிவர்குக்கு இவர் செய்தாத்தி ஏரானமானது, கவி குரிச்சமைக்கு இவரோர் விசேஷ் தனுப் வினங்கிகுர்.

ஆர்ச்சபைக்கு இவரோர் வீசேஷ் துரைய் விளங்கிருர். இலங்கைப் புகைக்கப்பர் சங்கம் வதாகிக்கப்பட்ட காலக்சொட்டு இவரே அதனை பருத்தித்துறை முகர மைக்காரளுக் கடமைபார்த்துவரதார். பனர்தும்பு வியரபாரத்திலும் இவர் கைபிட்டு அடைலமடைந்தர் . கஅஅக ம் ஹி இவரும் இவருடைய ராயவியும் தங்கள் வெள்ளி வியாகக் கொண்டாட்டத்தைக் கொ ண்டா முறுர்கள், அங்வருடத்திர்முனே சர் அதாகோ டன தேசத்துபதி இவர்க்கு குலத்தங்க அரசரிகோன் முதலியார் என்றும் கொரைபட்டத்தைக் கொடுக்கு சரித்துமாளுர்.

ய அந்தியகாலம் சரீரத்தளவில் உபத்திர தவருடைய அந்தியகாலம் எரிரத்தனவில் நபத்திர வகாலமாறிருந்தபோதினும் திரின்ற நட்காடுமுமா குறேற் தொண்ட பெரும்விகளாக தன்றை மாய்ச்ச க்டேர்கள். கமாதானங்கள் கிரைந்தத்த இருந்தது. மரி த்தமான இரதாட்டுமணியானில் டார்தர் விருந்தது. மரி குற்று முற்று வரும் அவரைச் சாந்தித்த இறத்தை கூறிச் செபஞ்செய்று "பேசு எம்மை அழைக்கிறுக்கு இத திகிறோ" என்றவிஞ்வ இப்பொழுதே தெனிவாம் தறிகிறேன் இதற்கு முன் கறிப்போலிருக்கிறன் ' தறைச் சந்தர்க முழுவதும் ஆப் தமாவிருக்கிறன் ' என்றுக் இந்த நருக்கிலானிகேரம் களின்றுக்கு வரும்! என்றுக் இந்த நருக்கிலானிகேரம் களின்றுக்கு வரும்! அவருவ பகு இந்நகுக கலகிய எருக்கிய இதை இதை இதை ப பங்களுடன் பாரன சர் உலில்லியம் இதை இதை ம் அதை சசர்தித்தப்பே இதை ஆகளுடன் பிற நிரீதியோலிசப பாழித்தார். இநக்கும்போது அவரைச் சூழ்க்துகின்ற மண்கிசகோதா சடுகோதிக்கு முதலியபாகிரசும் நக கேபிர்யாகிடை குரித்தி, மன்விக்குச் "சச்டுசேடிம் கா பையாடுகின்… கூ. நினூச், மன்னகிச்சூச் "சக்டிச் உதும் தக ன்கார் ததனரச் சடிதிக்கது உர்தம். கீன்கரையூடின் பரநிலா முத்கள்" என்றுச். திரிய ஒழிக்கு பொழுள்ளார் "மகா மதத் தமைமான மண்ணிப்பு" என்ற தம்கை கு கோதுதுவமான மன்னிப்பு" என்ற நமறு கொடஙாக கைக் கூறுமுத்தாக். அப்பொருமுக மக்கைக்குமுக ட்படியிடுச் செயுஞிச்சடைகள் கீதாருகடைய குண்கிலுமுள்தா கேஅலை ஒப்பக்கொடுத்தார். அவருடைய ஆலி மி மூத்த ஆறுத்தடன் கட்டிரைவே இறி தனது பேய கேப்பகால் சுகைக்கும். உத்துக்கமான தேக்க்காம்.

ம் சம்பாஞ்சோயும், எபி. துதாரிமம் முழுக்கும் மக்கையில் மும், கற்கிருத்தியங்களிற் கரிக்கோயும், தேசாயிமான மும், பரோபராமும் பெரும் திய இம் மகாணையில் மானம் பயரைர்க்கும் குருகிய இம் மகாணையில் குடைய பிரேத்செய்க்கடங்கு அடுத்தாரட் கணிகிற மைசசியர்த்தில் மக்கடங்கு அடுத்தாரட் கணிகிற கம்சசியர்த்தில் கூறையிலானில் கடையெற்றது. ஏர். உதின்மேல் கணையில் கியராயில் கூரிமுக்

சர். உடிக்கிலம் அகையாக கூல கடைபெற்றது. அதேத பேரதங்கள் அதங்களத் தொகர் நிறத்தர்கள் உத்தியோகத்தர், ஆசிரியர்கள் பிரபுக்களரக கண்ணி றந்த இதிக்கிரர் அத்தமுணம் சழுகமாகிருந்தார்கள்.

லீட்டிலே ஸ்கொற் ஐயகும், கதானியேல் போதகரும் கைட்டிலே ஸ்கொர் ஐயரும், கரானிலேல் போரகரும், தேவாலயத்திலே உயால்ற்றன் போரகரும், நெல்கர், ரிக் ஐயரும், இலிகாட்டிலி திறிம்மா ஐயரும், வேரிஐ யரும், இன்வதம்பிப்போதகரும்,பெடையூன் போரக ரும் ஆராதிணைய கடத்திஞான்ன. ஐம்பத்தாறவை திலே பரலோகபிராப்ரியான இவர்க்குப் புத்திரும் நில்லாதிருந்த அக்கமாவினும் சிசேநா ககோதரிக கின் பின்வேகள் அன்புகிறைந்தே சராய் அவர்க்குக் க டைக்கடன் செய்தார்கள, உத்தமமான ஒர் காயக கூறிறந்து தனபுமம் மஞ்சைந்தோர்ம்ற தேம்பிரமாக கூறிறந்து தனபுமம் மஞ்சைந்தோர்ம்ற தேம்பிரமாக நிக்கோரியிற் கமைதக்கிய ஒர் மாதலக்கியிறந்த புல ம்பும் மருமக்கிகோரியே, மாற்காமினத்தவர்களோரிய கமது குதுதரபழினது. "கர்த்தருக்குள் மரிக்கிறவர் என் பாக்கியவானகள்."

மாதா எஸ்கமன். — The Late Mrs.H. Hensman கோப்பாய்த் இருச்சபைப்பரியாகைராவீருக்கு இலங் ருஷ்கிகளுத்துமுன் காலஞ்சென்ற தனம். என்கமன் கோத்தரின் சிரியபாரியாராகிய அன்னு என்கமன் என்பவரும் சென்றமாதம் 27 க் ந்தத சுவந்தரம் என்று சிரை நமதில்லத்திலே தேகவியோகமாயினர். இவர் பிதந்த சார்தமும் அன்புக் தயானமும் சிறை சத் ஒருத்துபியென வைராகுமறியப்பட்டவர். அகே க உடத்தரங்களுக்கினட்டில் பிரசாகிக்குமேன். சுக்கி சரின்ன வினக்கின் இவ்வபோத்ப மாதரஙின் மரண த்தால், மாழ்ப்பாணக்கிறிஸ்த சமுதாயும் தனக்களிக் மைப் வினக்கின ஒருத்தம் தென்த புதநிசால்வை இழக்கை மாதா என்கமன். - The Late Mrs.H. Hensman

இந்தேது. இவரிடத்தில் விணவ்கிய தருமக்கிக்காதக்கு பிகிகில் இ. பேதம்பாரா தெயோக்கு மிரங்கும் கடாடரால்கு த்தாராதலின் உரகிகிவண்டும் ஆதாலி ஒரிபெரிய ம பதாரிகைய இநாந்தனர். சன்மாரக்க கரப்பும் கேர் மை பதார்த்தது சாநித்தொழுக கடைவையும் எவும் பநிவும் தெய்ய மினமைக்கான வைகளிதை தரபிக்குக் நி

பிர்வும் தெய்ய மகிமைக்கான வடிகின் த நாயிக்குர் இடிரிக்கமும் நெருத்தினைய் இம்மாதாலின் ஆதாவின் இழ் இல்லாதாலின் ஆதாவின் இழ் இல்லைம் மறுமைக்கு பல புத் இர் இல்லைம் மறுமைக்கு பல புத் இர் இல்லைம் மறுமைக்கு பல புத் இர் ஆத்திக்களும் பெனத்தில் பெனத்தில் கலைய் இருத்தியாடைக்கு பல புத் இரு மறும் இருத்தில் இரு விறுக்கு இருத்தின் அறும் விறுக்கு இருத்தின் இரு மறியில் கலைய் இருத்தியாகிய அத்தியாரம் மிக ஸ்தித மாயிருக்கத்தாண்பு வியக்கிப்படத்தக்க காண்பும் முறுதியாகிய அத்தியாரம் மிக ஸ்தித மாயிருக்கத்தாண் பறு வியக்கிப்படத்தக்க கானியம், முதிக்கில் இறுண்டாகை செரியம் பினியும் மாணகார் ணமாயின் இருக்கும் மாணியில் நடக்கின் கண்டியம் செனக்காண் பறு வியக்கிப்படத்தக்க காணியம், முனைக்கின் கண்டிய மிக்கைய் அதிக்கியாகிய மாணகார் ணம்பில் நடக்கின் முறுக்கின் மேர் மக்கின் இருக்கும் மூர்க்கின் முறுக்கின் மேர்க்கின் இருக்கும் இருக்கும் மிறுக்கு இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் வருக்கின் இருக்கின் மேரியாகின் இருக்கின் மேரியாகின் இருக்கின் மேரியாகின் அதிக்கின் மேரியாகின் இருக்கின் கண்டிய கண்கின் இருக்கின் கண்டியில் மறியோகின் இருக்கிய கண்டியில் மரியாவத்தியருக்கிய மரியாகையியாகின் இருக்கிய மரியாகையியாகின் கண்டியில் மரியாகையியாகின் மரியாகையியாகின் கடிரியாகின் கடிரியாகியில் மரியாகையியாகின் மரியாகின் மரியாகையியாகின் மரியாகின் கடிரியாகியில் மரியாகியில் கடியில் மரியாகியில் மரியாகியில் மரியாகியில் மரியாகியில் இரும்பியாகியில் மரியாகியில் ம

தடுத்தாட் சாய்ந்தாம் கள்லூர்த் தேவால்படு இலம் சவக்கவில் விலிகப்பாய்பத்தில்யாயில் மணியாவது இல்று கடிகள் விருப்பட்டத் திறாள்ளிட்டு எத்த கூடிகள். விருபாக்தக்கட்டம் The J. N. E. Sonety பாடுப்பானச் சித்த சனிசின்ற சன்ததின் 1 முடியாகத்கட்டம் கடந்த மாதல் 26 க்க முக்கே கிற 1 முடியாகத்கட்டம் கடந்த மாதல் 26 க்க முக்கே கிற 1 முடியாகத்கட்டம் கடந்த மாதல் 26 க்க முக்கின் முத்திற் காததிரைப்படத்தில் காதியில் கீதவர்களில் கடிகார் மக்கியார்க்க செல்லை திறை வைக்கப்பட்டது. சபரசாயகர்கில் சர்வின் கிறவரையாக இரு கொரும் கர்திற் காததிரு காததிரைப் தோரையில் அதினை சினிந்த மண்ணாக கடிகாதல் இருக்கும் படிக்கு வண்ணாக கடிகையில் முற்ற வழக்கா அதிரை முறிகையில் அதினம் பெறுக்கும் கட்டத்தை கடிக்கிய படிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கிய முத்தின் இருக்கின் கடிக்கின் முறிக்கின் கடிக்கின் முறிக்கின் கடித்தின் கிறார்க்கின் கடிக்கின் முறிக்கின் முறிக்கின் கடிக்கின் முறிக்கின் கடித்தின் கிறார்கிய கண்கு இருக்கையில் முறித்த விறுக்கின் கடிக்கின் முறிக்கின் முறிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கண்கு திறிக்கின் முறிக்கின் கண்கு தின்மையில் இன்ன கிறார்கின் கடிக்கின் முறிக்கின் கண்கிற்கே கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கண்கு தின்மாக கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கடிக்கின் கண்கு கண்கள் கடிக்கின் கடிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கு கடிக்கின் கண்கிக்கு கண்கின் கண்கிக்கு கண்கின் கண்கிக்குக்கையின் கண்கின் கண்கிக்குக்கின் முறிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக்குக்கின் கண்கிக்கின் கண்கிக

இச்சகைம் புகியும் இருந்தியழும் அதன் நில்பாழு மாகிய யாவையுக் தெளிவிக்கத்தக்க சக்கை குதிப்புகளு மானிய யாவையுக தொளிக்கத்ததிக்க சகலை குறப்புகளு கு இட்பு அட்பமாவுக் தொளிக்கவதி தெளிவிக்கப்பட்டதி கு பேல்வந்த திறன் கூட்டத்தவர் இக்கைறமையுள் தென் விடையுள்ளுளிறப்பண் வரி ஞாவன மூத்தி அழ்டையிக்கித்த க்க கில உயகிய செங்கள் முன்னை நேரிக்கப்பட்ட வர்களருற் செய்யப்பட்டன. ஆரம்பேத்தத் சபாளையு கபேற முக்க வர்திரும்தோருள்ளுக்கின் மருட்டத்தக்க கில குறப்புகளை சிசெல்லை அதன்பின் உங்கள் "ஆண் டனர் இன்ன சாழிவக்கில் வருவாகிரன் உங்கள் "ஆண் டனர் இன்ன சாழிவக்கில் வருவாகிரன் அடிக்கள்றி

யாதிருக்கிறபடியினுல் விழித்திருங்கள்" என்றுக் திரு மொழி முகவுரையின் பேசிற் நிறக்குர் வேர்ற்றன் பே சிரைர், சம்மத்துக்குள்ள பளக்குறையை எவ்வாறு கி விரத்தியாக்கலாம் என்றும் மிரூயத்தின்பேசில் மெஸ். மெடியு முகவுவரபின் பேரிற் பிறக்கர் வேர்ந்தன் பே கினர், சங்கத்தக்குள்ள பணக்குறையை எவ்வாற வி விரத்தியாக்கலாம் என்னும் விதைபத்திக்கியேரில் மெல் கூடிகம், குமுகாரியத்திற் பெருகுந்கள் என்னும் பீடிக கையின் பேரில் யாழ்ப்பாணக்கல்றாரி ஆரிரிய மிலகு ரியாவிய கணம், எல்பதும் பிரசங்கித்தார்கள், சவிசே ஆகங்கத்தின்றையக்குப் பிரபாளன்ற செய்யமாரிய கணம் போல்போகக் திவுப்புறங்களிற நாம் கடப்பி த்த வேல்கலேயும் அவற்றிற் காணப்பட்ட அன. கண் கினயும் விறத்ரித்தார். இம்மட்டிற் சன்ட அதே கண் கினயும் விறத்ரித்தார். இம்மட்டிற் சன்ட அதிகிருத் ஐக்குறுக வமான சசல உரக்கியரசன்களும் முடியதே றர்குபோன வசிக்ல செல்வராப் கண்வான தி பரியரின் எழுகது ஆவிபிரும் கினற்பத்திருக்கள் ன்றாம் விதவரத்தை பேரில் மிகவும் கண்வான நி பரியர்கள் எழுகது ஆவிபிரும் கினற்பிரும் கினற்பிரும் சன்கரப்பின்றே ஆண்கிய பரக்கியரசன்களும் திரியர்கள் கூறன்கிய கின்ற கண்வான நி நிப்புரைகள் கூறினர். இதன்பில் பரக்கிராகியர் சன்கரப்பின்றே ஆனைக்கிய பரக்கியமான நி திரியர்கள் கினர். புதவருடி உத்திரேயக்கியமன ம விததார்றிதரிவிக்கப்பட்டது. பொகிவத்தார்கள் தன்ற தெப்பும் இறக்கின் பர்பட்டனர். புதல் த தியர்களிறுக்கு இறக்குக்கிடப்பட்ட காட்டிறை தன்றிக்குரத்தபடிய இருக்கிக்கிடப்பட்டனர். அதுத் த கவிதிக்குக்கும் இறக்கிக்கிடப்பட்டனர். அவதுத் த கியரத்தினிருக்க இல்வருகைம் வினருக்கை ஆம்ப தத்தை அதக்கிகள் நிகையானியருக்காட்டம் முடிய தத்தை அதக்கிக்கிக்கியர் கிரையரிக்கியர்கள் ஆமையிருக்க கான்றை மாதக்கிருக்கியர் கிரையரிறிறந்தது. போரிக்கியருக்கியர் விகுகிக்கிக்காட்டு தற்றுக்கிக்கியர்கள் அறக்குக்கியர்கள் கண்டுக்கும் மா குற்றக்கிக்கிக்கியர்கள் வெளிவிட்டிருக்குருக்கம் ப கர்வக்கிக்கிக்கின் காக்கும் கினர்க்கில் கைக்குக்கிய வன் சேசத்தும் தின் காக்கும் கினர்க்கியர்கள் கண்டுக்கி வன் கேக்கிரும் தன்கை கட்டிருக்கியாக்கில் கைக்குக்கில் கண்கிக்கில் மோன்பட்டிருக்க தன்கிக்கில் கைக்கில் கைவக்கில் மேறுக்கையாக்கிக்கில் கைக்கில் கைக்கிக்கிருக்கியர்கள் இறக்கியர்கள் கண்டுக்கு கைக்கிக்கிருக்கியர்கள் கண்கிறின் கண்கில் கைக்கியர்கள்

சுதிக்கலாற்றுரைய் மூர்க்கர் தெர்டு கலகஞ்செய்ய வந்தனித்தும் 3ன் சாந்தியாகினர். இதுவகருமின் மனில்லாலில் பெறு சண்டைகளும் செலிலில், காவயிற்றில் அடைகோட்டைகளும் சேர்ச்ச புகிரக்கிறை வன் சேரிக்கிரும் தனத்தும் சேர்ச்ச புகிரக்கிரைய் அறும் கண்டும் செலிலில், காவயிற்றில் அடைகோட்டிய படிகிறில் தற்கேர்கிசெய்து வலிருந்திட்டனரு. கணத்தொழிர்க வினேதவரியின் கிரையின் கண்டும் கிற்கு கற்கேர்கிசெய்த வயிரக்கிட்டனரு. கணத்தொழிர்க வினேதவரியின் கிரையின் கண்டிய கிறியிக்கியட்டனரு. கணத்தோழிர்க வினேதவரியின் கிறுவமையின் கர்கர் ல அவர்கள் கட்டின் குறிமுது விறியின் மடிக்கு சரிக்கிய சம்பட்கள் சிறியின் கர்கர் கிறியின் கர்கள் கிறியின் கர்கள் கர

வென்னு போட்டி நிக்கோ மணில்லா என்றுபிடங்களும் என்னை. தொடங்க வேண்குமுடு தை தஞ் சேருபதிக் ஞுக்குக் கண்டிப்பான கட்டிய்யுறுப்பிடிறுக்குள்ளுக்கு. முன்து செய்த இர்மானபபடியே 2500 இரும் மணில்லா அக்குப் பிரமாணப்பகிகுதுக்கா. ஒரு வருகத்துக் கு அவர்களுத்தாபரித்துருந்து போதுமான உணவுப் போறுடகின் அரசாட்சியாள் சவதிரித்துக் கொடுத்த குரு. இவர்களுக்கு சேர்ச்தபின் புதிதாங்க்கண்டை குறை மக்கியில்

தொம்பக்க மே. இதற்கோடமிற் பின்ப்பையின் கலகக்காரர் அமெரி இதற்கொடலிற் பிலிப்பையின் கலகக்காரர் அமெரி க்கரையும் ன்பாணிபரையும் உதறித்தன்னி மணில்லா கைய அகியபொருவருக்கும் விடாது தடத்திக் கொ ன்யார்போல் வீண் தணவுகொண்டு சலக்கு செய்கி ருர்கள். இடைகளோருமக்கபிருக்க பிலிப்பையி இம் குக் இழக்கே புன்ராதும் ன்பானிய அரசுக்குட் பட்ட அமான கிருக்கிலிக்கியும் அதேசிக்கும் புதிய கல்ல குருகம்பத் திலிப்பட்டுக்ட்டார்கள். அக்கொடிய க கைத்தை அடந்கும்படி அவசியஞ் சேன்னை யாடுவென நிடுக்கும் மணில்லாக் கல்லார் மட்டிதிட்டுக்குத் செய்தியறுப்பிகிருக்கிறுர்.

கடுறுவ்வின் கூட்டாத்தில் 500 சிறுத்திவுகளுடங்கு ம். 560 சுதானமா விசலைக்கொண்ட அத்திவுகளில், 3600சி குடிகளில், 3600சி குடிகளில், 3600சி குடிகளில், 3600சி குடிகளில், 3600சி குடிகளில் கூறிகளில் மகா கூத்தின் படித்தில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கணிகளில் மகா கூத்தின் படித்தில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கூறிகளில் கணிகளில் கூறிகளில் க

உத்தண்டயுத்தமாப் மெனக் காத்திருக்கிறாகள்.

கொலே ! கோல் ! — A Crue! Murder!!-கொருக்கு மற்று பிருக்கு இரு காவத்தில் பிறகிட்ட 21 க் திக்கி ஓர் காவன் புரி க்த கொல்லிக்கில் பிறகிட்ட 21 க் திக்கி ஓர் காவன் புரி க்த கொல்லிக்கில் பிறகிட்ட 21 க் திக்கி ஓர் காவன் புரி க்த கொல்லிக்கில் பிகப்பயன் தப்பான 2. இவன் திக்கி மன்படர் கிறிய திக்கி மிருக்கியத்தில் தனக்கு தன்று எத்தில் த்தில் அவன் மன்ற அவன் மன்ற மன்று இருக்கிற தனக்கு தன்ற விருக்கிற தனக்கு தன்ற விருக்கிற கால்கு தன்ற அவன் மன்ற விக்கு திகி தன்ற கிறிய மன்ற மன்ற மன்ற கிறிய மன்ற கிறிய மன்ற கிறிய மன்ற கிறிய கிறிய மன்ற கிறிய மன்ற கிறிய கிறிய மன்ற கிறிய கிறிய மன்ற கிறிய கிறிய மன்ற கிறிய கிறிய கிறிய மன்ற கிறிய மன்ற கிறிய க

பிதாபம்! பித்தாபம்! மிதல் பித்தான் படிக்கும்.
மிறையர் தின்றயில் நன் மரணம்,—The Right Hon ble W. E. Gledstone,—பல வருஷங்களைய் கங்கியை அரசுக்குச் நிறந்த அமைச்சராடிருந்த உணகியங்கும் பிசித்திபெற்ற வினங்கிய கினாட்கன் பெருமான் சென்ற 19 நிரு அதிகாகில் 5 மணிபோர் தேச்வியோகமாப் கர். இவர் 1809 வருஷம்பின் அர். 1839 வருஷம்பின் அர். 1839 இன் பணம் பரிந்தார். இவர் எவ்வேண்டுறைப் மகரசுர்த்தர். ஒப்பிலைப்பாவனர். அனேக கிறந்த அண்களுக்கு ஆக்கியோன். விசேடை தெய்வபத்தியான் வெண்ணைய விட்டபின் ஐம் பிரித்தானிய இராச்சியத்தை குரு உடயோகமான அனோசக்களா குடுமிருக்கார். இவர் தற்காலம் உலகத்திற் அல்லைப்பு வரிக்கியத்து கிறந்த குருக்கிய இரசுக்கும் பிரித்தானிய இராச்சியத்தை குருக்கிய கிறந்தியர். இன் தற்காலம் உலகத்திற் அல்லையாய் 3 பெரிய மணித்தில் ஒருவர். மற்ற இருக்கில் ஒருவர். கேர்ம விதேசத்தப் பிறம்கத்தியார். 13 ம் பாப்பு வியோ அடுத்தவர்.

யா. சி. சம்நட்சணுசங்க வருடாந்தக்கட்டம். The J. C. P. Association, — சென்றமாதம் 29 க்ட சாயந்தரம் மானிப்பாய்த் தேவால்பத்தில் வயக்கப்ப The J. C. P. Association.—சென்றமாதம் 29 க்டி காயக்தாம் மானிப்பாய்த் தேனால்யத்தில் வைக்கப்பட்ட இருக்கு அயிதுக்கு வைக்கப்பட்ட இருக்கு அயிதுக்கு வருக்கின் விக்குக்கின் கியின்றத்தின் விக்குக்கின் கியின்றத்தின் விக்குக்கின் கியின்றத்தின் விக்குக்கின் வின்ற கியின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்ற வின்றத்தின் வின்றத்தின் வின்றத்தின்ற வின்றத்தின் வின்றத்தின்றத்தின் வின்றத்தின்றத் வின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத் வின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத் வின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத் வின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத் வின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத்தின்றத் வின்றத்த

ற்காய்ச்செய்யப் படவேண்டியவை ம்பல் உபதேசியார்.

இச்சுக்கத்தல் வாலிபர்சோவேண்டிய அவசியம்

இசு இதன்பாகம். இவைக்குக்குப் பின் அங்கே வாகிக்கப்பட்ட அதி க்கைப்பத்திரம் அக்ஷைத்தபபாரப்படுவணடியது என் இம் வீஷையத்தை பெலை. குணைகாயகம் பிரேசிக்க, கண மட்டாணியேஸ்போதன் அறைவதித்தார். அன் நயாகிமா கம் 17 க் தெதிப் பிரசித்த கூட்டத்திலே இரமானி தம் 17 ச் திகத்ப் பெறித்த கட்டத்திலே இப்பாணி க்கப்பட்ட பெல்கண் திருத்தக்கின் அங்கிகர்களும் நிருத்தக்கினேலித்தைப்புமாணத்கின் அச்சிட்டுப்புத காப்பட்ட பாயான திருத்துகைகள் அன்றகாகவைக்கும் படுத்தி கேண்டியது என்றும் விஷயத்தைக் கண்டுகியம். போஷ்டி போத்கர் பிரேரிக்க, மெண். கிற்க உபதேதியார் அதைத்தார். கடைசியார்ப் புதுக்குட்ட கதி போக்கர் சிரிக்க, மெண். கிற்க உபதேதியார் அதைத்திரா, கடைசியார்ப் புதுக்குட்ட மதி கிரிக்கர். மேண்டியார் கட்டத்தியார் பிரைக்குர்க்க, மேண்டோர்க் கடக்குகியார்க்க இன்றைடத்தின்றைக்கு கண்டித்திக்கர் பிருக்கு மாரிக்க இன்றைடத்தில் விருக்கபடைக்கு கண்டித்திக்கர் பிருக்குர் முறைக்கு கண்டிக்கு விருக்கும் கிரிக்கர் பிருக்கு மாரிக்க இன்றைத்திக்கர் பிருக்குர்க்க விருக்கும் கிருக்கும் கிருக்கும் கிருக்கும் கிரிக்கர் பிருக்குர்க்கர் மிருக்குர்க்கர் விருக்குர்க்கும் கிருக்குர் கிருக்கும் கிருக்கும்கள் கிருக்கும் கி

கையிருப்பும் ஏறியேறி வருகின்றன எனக் காணப்ப வகபிருப்பும் ஏதியேறி மருகின்றன எனக் காணப்ப மெனம், பணம்கள் மாவரும் மிதமிஞ்சிய ஆதாயம் கைபேற்றவர்கள் மாவரும் மிதமிஞ்சிய ஆதாயம் டைந்தமம் ஆடுப விசேஷவ்கள் எவராவது தாமதி மான இச்சங்கத்தைச் சேருதற்குக் அரிரப்படுத்தா தொ. எப்பளவுகாலத்திக்குமிரோ ஒருத்தாலும் ஒர் தற்பதொகையையாவது பின்னடியார்க்கென்றை சே மீத்த வைக்க இயலாத இறின்றத்வர்கள் பாகவருக தம் மடிர்க்குத் தருந்த சகாயஞ் செய்வதற்கு இது வி சேக்கையுமியனத் தெள்தது கொண்டு கிறைகிற் சமக்குக்கோடு சோவார்களாக

மத்தட் பிரேதம். — A corpse.-பண்டக்கரிப் மத்துட் புதேத்மை.— A corpse.— பண்டதோக்ப பூகே ஒருகள் இசாத்சியிற் தாய்தானதயமாக விட பெ்பிரிக்து கொளுமற்போன ஒரு பெண்ணின்புதோதம். 3 ம நாள் அந்தத செய்யாட்டிமெனியீற் தெருமதருக் ஒட் காணப்பட்டதாம். விளக்கும் கடித்து. மரண காரணம் வெளிப்பட்டின்விதனைக்கேண்கி.

காரணம் வெளிப்பட்டில் தெனக்டீக்குகி.

விவாகம். — Wedding. — சென்றமாதம் 7 ந்தித்தி
மான்ப்பாடுக்கு நர் கிலாகம் கடந்தது. மணவானன்
போச்சிலே ஒர் கிலாக்காயிருந்து ஊருக்குத் திரும்.
பின மென இரேச்சந்தம்பிப்பின்னே, மணவாணி மெஸ்
கவாமிகாத உபாத்தியாயா மகன் சொர்காம். தம்பதி
கன் சகலபாக்கியமும்பெற்ற வாழ்க்.
தற்கோம். — Bricide. — மிருக்கிலில் ஒருபெண்
கட்டுதற்கோம். — Bricide. — மிருக்கிலில் ஒருபெண்
கட்டுதற்கு வணை அசில்தோம்.
கீளாக்கு இயமனை அசில்தோம்.
கீனாக்கு இயமகத்தினின்றில்பியாற அளுகையி
டைத்தில் மென, தே, பி. கிளாக் என்பவர் கியமனமா
கினர். இவர் முன் கொழும்பு மட்டக்கைப்படுக்குகவர்.
கூடங்களில் அரசாட்சி உத்தியேருக்குகின்.
கீடம்களில் அரசாட்சி உத்தியேருக்குகின்.
கீடம்களில் அரசாட்சி உத்தியருக்குகவர்.
கீப்படுக்குன்டல், — Snake bite. — உங்கலேயை

துடங்கள்ள அரசுபட்ச பத்தங்கத்தை அறக்க சர்ப்புக்தீண்டல், — Snake bite. — சங்கணேயை ச்செர்த்த ஒர்தாமத்திலே சிலசாட்களுக்குழன் அதி கால்லில் இலுப்பைப்பூப் பொதுக்கப்போலிருந்த பே ண்களிருவர் ஒரு சர்பபத்தாத் தீண்டப்பட்சி உலிர்து 西方西田市

வர்த்தமானசங்கிரகம்.

குருநாகலிலே கிடுகள்தோறஞ் சனங்கள் சேமித் குருநாகவில் விசிக்கிதோத்கு சனங்கள் கோயிக் அலைத்திருக்கும் செல்லில் ஓர்வகைப் பூச்சி விழுச்து அரித்தவிலிகிறது. மீதியானதும் பேசசனத்துக்குப் பாவிக்கும்போது மிகுந்தகைப்புள்ளதாய்க் காணப்ப மிகின்றது. இந்த அழிவிஞல் மறுவருவு, விதைப்புக் கு விரைகெல்லும் இல்லாதொழிகிறது.

இலன்கவீற் கொள்ளேறோப் வராதபடிதிப்பதற் காப் அரசினர் மிகரச்சரிக்கையால் குகிஞாக்கை, இப் போ கொழும்பிறுள்ள வைத்தியர்மார் அறைமுக உத் இயோக்களும்பிறுள்ள வைத்தியர்மார் அறைமுக உத் இயோக்கல்கர் முதலானவர்கள் பால்கட்டுகிப்பதும்லி சேஷ் சாவதானமாயிற்று.

முரட்டுத்தனமுள்ள டேவிடைரை மடங்கடித்த செ ப்தி கேட்டவுடன் இராணியார் எனிப்தியசேண்க்கு வ ர்தனஞ்சொல்லியனுப்தேர்.

இதுவிலே இல்இடங்களில் ஆசாரவரிபைபிட்டுப் ப மங்கரமான கலகங்கள் இகழ்த்தன.

கற்குத்தாவிற் கொள்ளோகோய் குறைந்தா அம் அதா ற் சனங்களுக்குண்டான சலக்கடிகள் ஒழியவில்லே.

சொல்கு சேல் பம்பாயில் மிகக் குறைக்கு விட்ட நாத் பரிகரிப்புக்கெய்த வைத்தியரும் பரசமரிப்புக்க தரும் தெறுவர்கு மதர்ய்க் கற்குத்தாவை கோக்கிட பிர நாணப்படுக்கு அடை

கவன் ஞமிலே பிரித்தானிய கப்பத் கைப்பித்தாகிஞ ருவண் பைரன்யர் வேடிகாரணெனவடிக்க்அ மாளுக் இநோசெய்ய எத்தனித்தும் நாளுபதியாத் தமிக்கப்பட்

மண்டாளத்திலே ஓர் தாதலமான ஈரமுண்டாலிரு க்கிறது. 3 நாட் கடுகைமாய்க் காபர்தமின் சடம்கி க்கிப் பலர் சாகிகுர்கள்.

பிர்த்தானிய இந்திய கப்பற்கட்டத்தவின் கப்ப லகள் இரண்டு ஒனதாட இருண்ற தட்டுப்பட்டதால் ஒ ன்ற உடைர்துபோனது. கப்பித்தாலும்ம று உத்தி யோகஸதரில் 56 பேரும் ஆழிபில் மாண்டனர்

கற்குத்தாவிலே கொண்ணோமைக் கண்டு திரன் சனம் கெருண்டோடிவிட்டதால், இரும்டி உலிக்கு ம் வேலேயாட்கள் கிடைக்கயில்லேயாம்.

மகாமர் திரியாராமெ கிளாட்சன்பெருமான் மகம்மத்தாயாக என்ப கண்டகண்கள்கள் பெண்க கூறுண்டு மூனத் காட்களுக்கு மூன்னே உடுவற் ஸ் இன்பதாகும் அவர் பாரியாகும் காககன் உமக் காகப் சோர்த்தித்துக் கொண்டிருக்கிறேவேன்றும் தக்திச்சமாசரசமூலமாய்த் தெரிவித்தார்களாம்,

செம்லாவிலே பஞ்சாப் காலாட்சேனேக் கைப்பித் ஈதெருவர் தம்மிற்துப்பாக்கி இர்ந்த தற்கொண்

கடிகள்வான பஞ்சாப காணாடங்களை விகப்பித் தாறெருவர் தம்யிற்றப்பாக்கி இர்க்கு அறகொண்ட செய்துகொண்டார். காலியிலே போசரிக்கப்படுகின்ற ஒர் இங்கிலிஷப்பித் தோத்தின் அதிபரோருவர் காலி மூலதிரிக்கோட்டுத் தவிமாஷித்முதலியார்மேல் கிர்தகோயான விடையத் தை வைநாத்தாரெக்கக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டார். அர குதைவடியுக்கு கடக்கிறது. இருலியோன கட்டுக்கலகர் அற்கிலேய சைனியத்

தக்குழுன்எதாகிற்கமாட்டாது புறங்காட்டினர். இ

தாகுமுன் தொக்குத் திருக்கம். இலகாட்களுக்குமுன் ரூஷியசக்காயாத் இனியார்கோக புறநிருந்தபோது அவர்க்குச் சிசிச்சுச செய்தவை தகயருக்குச் கொரிக்கப்பட்ட சேசுனம், இன்மொ அதகு 70 படின், இவனட் மினிற் என்னும் அங்கிலேய பிரப்புவத்கு

ஒருகியிஷ வருமானம் ஒன்றகாரத் தல்கப்பயின்றம், "பணம்களின்மறைக்கிறது கல்வின்பக குறைக்கி நது. மனதையாட்டுகிறது மானத்தை ஒடங்கிறது.

DR. LEVI SAMUEL STRONG K. ARASARKOEN MODR,

The news of the death of Dr. Strong while not wholly unexpected yet came with more or less of a shock to the whole Christian communiies of a sudock to the whole Christian community. Only a few weeks ago be was moving about apparently in usual health. About this time a carbuncle appeared on his arra which gave him some trouble and which made him anxious about himself. He attended to his duties however, as usual, and not until two or three orher carbuncles made their appearance did he obtain leave of absence and move over to Manepay to put himself under the care of Dr. Scott, less than two weeks before his death. Or Thursday the 26th ult. the annual meeting of the N. E. S. was held at Manepay and many of the Christians called to see him. He conversed freely with all asking that prayer be made that be be given strength to bear his sufferings in a Christian spirit. Though looking very ill no one thought his end was so near. He passed away the next day at midnight—the 27th ult. A few hours before his death Dr. and Mrs. Scott went to see him, and on leaving said "Doctor the Lord is calling you." He replied, "I only know it now, but I am ready." He then very quietly and calmly gave his final messages to his wife and friends standing round his bedside, and passed peacefully away. It was a triumphant Christian hope in sustaining one when he walks through the valley of the shadow of death. The fumeral was held on Saturday at 5 r. M. and was largely attended by Christians and others. Dr. Scott and Pastor Nathaniel conducted the service at the home, Ravds. Mr. Restariek and Wulton at the Church, Rev. Mr. Trimmer and Pastors Elyatamby and Benjamin at the grave. His remains were laid to reat by the eide of his father in the family our ying ground.

Dr. Stong was born in Madon and then joined Dr. Green's medical class at Manepay. Several of his classmades are still living Drs. Several of his classmades are still living Drs. Several on Several medical class at Manepay under Dr. Green's medical class at Manepay and who proved indeed a worthy helpmen especially in connection with his medical work. From 1865 to take up private practice. About this time he w

him, the Press has lost its main support.

Dr. Strong was a man highly respected by all classes of the community. He had a large heart, and was generous, never niggardly, in rendering help where help was needed. The poor have cause to lament his loss, for he never turned a deaf car to their cries. The Christians of Vadamaradchi especially, found in him a warm friend, one ready to help them in any way possible. Scores will testify to the many favors received at his hands.

Dr. Strong was also a public-spirited man. He was forward in every good work. He suggested the Pioley Hospital and saw that an accomplished fact, and more than once he was called upon to act as surgeon there; when that post was temporarily vacant.

fact, and more than once he was called upon to act as surgeon there! when that post was temporarily vacant.

When the church building at Pt. Pedro was being erected he gave substantial help. On the 25th anniversary of their marriage, he founded a scholarship in the Pt. Pedro Girls Boarding School. At Oodooville also he commenced a scholarship in connection with that school. He was instrumental in founding the "Twynam Scholarship in Jaffna College, and started also a "Strong memorial Fund" in the same institution. He was one of the Directors of the College and ever showed an interest in its affairs.

Duringthe agitation for a Jaffna Railway, Dr Strong did what he could to further the scheme. He was an enterprising man and believed that eighly in the advancement of Jafina.

But above all Dr. Strong was an earnest Christian man. He was a membpr of the Wesleyan church at Pt. Pedro and at one time a local preacher. He was never absent from service, and always on time. First in every good cause, never shrinking from his share of the burden and helpful to the end. His wife stool by him encouraging and sustaining him in every good work.

Dr. and Mrs. Strong had no children of their own, though they have adopted one or two and cared for them until they were able to care for themselves

The heartfelt sympathy of a host of friends

themselves.

The heartfelt sympathy of a host of friends goes out to Mrs Strong in her sad bereavement. May she be sustained and comforted, and find in Him a very present help in this time of trouble.

May she be asstained and comforted, and find in Him a very present help in this time of trouble.

The Native Evangelical Society connected with the American Mission churches held its annual meeting at Manepay last Thursday the 26th ult. The morning session was opened at 10.30 o'clock, Wm. Mather Esq the Vice President being in the chair in place of the President who was unable to be present. There was a large and representative audience, members from all our churches being present. Nearly all the American Missionaties were there as well as Rev. S. Kinsinger a member of the American Lutheran mission in India. After the usual devotional exercises, the report of the Secretary was read and accepted. It showed that while nothing very striking had taken place during the past 12 months it nevertheless had not been a year devoid of results. More had been received on prefession of faith than in the past few years, and the work was better organized. Soon after the beginning of the year the societyhad secured the services of Rev. J. Paul the former pastor of South Erlaly church, as pastor of the Valany-Pungudutive church in place of Rev. S. Veerakatty the former pastor. A catechist was also sent to Delft a few months ago. These changes involved some extra expense and as the year has been a hard one for the churches, the Society was obliged to close its accounts with a debt. This of course is a discouraging feature of the work but one that can and should be remedied. If the churches, the money will be forthcoming. The Treasurer's report showed that the total receipts for the year amounted to Rs. 1437.14 excluding the Jubilee fund while the expenses came to Rs. 1497, 83. We are glad to add that this debt has been entirely wiped out by subscriptions received after the accounts were closed. About Rs. 609,07 were raised as a Jubilee Fund. Part of this was used in purchasing a piece of land in Valany for a new house for the catechist and teachers, and the balance is on interest. The old Permanent Fund seems to have completely d

"Watch, for ye know not the hour when your Lord doth come," The subject is one that is pressing itself more and more on the attention of all Christians, and the speaker was listened to with great interest. The Society will live till Jesus comes and should watch for His appearing. After prayer, the second speaker Mr. Albert Curtiss spoke on the subject of how best to increase the income of the society. That there is need to increase the ordinary income is apparent from the fact that the Society reports a debt from year to year. He suggested (1) that we should cultivate the habit of giving (2) that it should be regular and systematic giving (3) that all—every child even should take part in this blessed privilege of giving to the Lord (4) that in making out one's will the Society should be remembered (5) that we plead with God for His blessing on the Society. The next speaker, Rev. T. Elmer spoke, in English on the subject "abound in this gree also" He showed how the condition of the Corintan church called forth this exhortation from the great apostle, and pointed out that though we may abound in elevance in knowledges and in

thisn church called forth this exhortation from the great apostle, and pointed out that though we may abound in eloquence, in knowledge, and in the performance of many a Christian duty, we may still lack in the grace of giving. After singing a hymn the next speaker flev, I. Faul, was introduced. He spoke of his call to the work less than a year ago, and of his reluctance at first to accept the leading of Providence. When finally he made his decision to go, he was greatly encouraged by the warm reception he received from the little band of Christians in those islands. He described triefly his work, and urged that the churches pray more and more urged that the churches pray more and more for the work in the islands.

trose islands. He described triefly his work, and urged that the chireches pray more and more for the work in the islands.

The last speaker was Mrs. Chelliahpilly who spoke on the subject so dear to every true Christian heart, viz, being filled with the Holy Ghost. She spoke in a clear strong voice that could be heard in any part of the building, and was listened to with close attention. She showed that it was the Christian's privilege to be filled with the Spirit and urged all to seek this blessing.

The chairman then called upon several to make a few remarks. Proctor T. C. Changarapilly J. P., Rev. T. P. Hunt, Proctor Arnold, Rev. Ed. Fitch, Mr. Samuel Lee B. A. and Bev. S. Elyatamby made beief and appropriate speches. Several present promised to help girls and boys from the islands to secure an education.

The following were elected officers for the ensuing year—

President C. W. Cathicavaluppilly Esq. Secretary Rev. T. P. Hunt,

Treasure Dr. D. Mann

Auditors Rev. C. M. Sanders and Mr. Albert Curtiss.

The morning service was then brought to a close by the singing of a hymn, and prayer. After a short recess the audience came together for the observance of the Lord's supper. Rev. T. B. Scott M. D. and Rev. H. Hoisington officiated and the service was one of unusual interest.

The Native Evangelical Society now enters upon the 52nd year of us existence. It well deserves the confidence and support of all the churches. The work for the year is well mapped.

To R Scott M. D. and Rev. H. Hosisigton officiated and the service was one of unusual interest.

The Native Evangelical Society now enters upon the 52nd year of us existence. It well deserves the confidence and support of all the churches. The work for the year is well mapped out; it remains for the clurches to see that the funds are forthcoming. There should be the closest sympathy between the churches and their work. It is not a work belonging to two or three prominent men, but to alliand every church member should have a personal interest in it. To this end a report of the work should be sent to every church at least once in three months. Another method of keeping up interest is for the delegates appointed by each church to attend the meetings of the Committee regularly and promptly and to take back a faithful report all the proceedings. A third means of awakening interest is to make it is subject for report and prayer at the monthly concert of prayer for missions. Keep the work constantly before the churches, pray for it, work for it, give to it, and one can bardly fail of being interested.

We hope also that the Committee will bear in mind that without the churches to back them they could accomplish but little, and try, to interest their constituency consulting with them in matters of importance and following out their wishes. Time should also be given at the annual public meeting for a full and free discussion of plans and methods, without infringing too much on that portion set apart for the appointed speakers. A close Corporation in not in harmony with congregationalism, and the churches them selves should be made to feel that the Society is their very own.

is their very own.

Printed at the Press of Strong and Asbury Manippay Published by A. C. Mission and Thambyah Strong Cooke